



## Press Release

報道関係各位

2010年7月8日

### ギブン・イメージング株式会社 新社長就任のお知らせ

カプセル内視鏡 PillCam<sup>®</sup>を展開するギブン・イメージング株式会社(東京都千代田区)は、2010年7月1日付けで、河上 正三がギブン・イメージング株式会社の取締役社長に就任したことをお知らせいたします。

社長就任にあたって河上 正三は、「カプセル内視鏡と消化管領域の診断ツールにおけるグローバル・リーダーであるギブン・イメージング社の日本における発展に寄与できることは私の大きな喜びです。患者様にとって苦痛がなく、負担が少ないカプセル内視鏡を普及させることは、消化管疾患の早期発見・早期治療への貢献に繋がると信じております。」と述べています。

また、「様々な国際企業を経験し、メディカル分野でも活躍された河上氏を当社日本法人の取締役社長に迎えることができたことを大変嬉しく思います。河上氏の豊富な経験は、より強い経営基盤を構築し、日本市場で大きな成果を得る上で大いに活躍していただけるものと思います。」とギブン・イメージング社 アジア・パシフィック&日本リージョン社長の Kazem Samandari(カゼム・サマンドリ)は述べています。

#### <2010年7月1日付 人事異動>

就任

取締役社長 河上 正三

#### <河上 正三(かわかみ しょうぞう) 略歴>

1952年 生まれ

1974年 大阪市立大学 商学部 卒業

1975年 米国オレゴン州・ポートランド州立大学卒業 社会学専攻(第2学位)

1977年 米国オハイオ州立大学卒業、MBA、経営管理学・修士 マーケティング及び消費者行動学専攻

1977年 ソニー株式会社

1990年 株式会社ローランド・ベルガー・アンド・パートナー

1996年 日本ガイダント株式会社

2002年 バイエル メディカル株式会社

2003年 ミルテニーバイオテック株式会社 代表取締役社長

2006年 カイフォン日本株式会社 代表取締役社長

2008年 データスコープ・ジャパン株式会社 代表取締役社長

2010年7月 ギブン・イメージング株式会社 取締役社長

## ギブン・イメージング社について

ギブン・イメージング社は、2001 年から、PillCam<sup>®</sup>プラットフォームのコンセプトを基盤とした革新的で患者様に優しい先進的な消化管診断ツールを提供しています。PillCam<sup>®</sup> SB は小腸、PillCam<sup>®</sup> ESO は食道、PillCam<sup>®</sup> COLON は大腸の自然のままの消化管画像を提供します。PillCam<sup>®</sup>カプセル内視鏡は、患者様が嚥下するカプセル型の小型ビデオカメラです。ギブン・イメージング社では、他にもカプセル型製品を販売しております。PillCam<sup>®</sup>カプセル内視鏡が消化管を通過できるかどうか、開通性をみるための AGILE、胃食道逆流症(GERD)の pH 検査に使用する医療機器としては、カテーテルを使用しない唯一のワイヤレス 48 時間 pH 検査システムの Bravo<sup>®</sup>があります。ギブン・イメージング社の製品は、最先端のワイヤレス通信技術とソフトウェアを使用することにより、より正確な消化管疾患の診断を可能とし、

患者様には、より適切な治療を実現することができます。全てのギブン・イメージング社の製品は低侵襲性で、かつ無拘束であり、患者様は検査中も日常生活を送ることが可能です。ギブン・イメージング社は、2010 年 4 月に、消化管の運動機能を評価する高解像度マノメトリのパイオニアであり、消化管診断ソリューションの大手プロバイダーである Sierra Scientific Instruments 社を取得しました。これで、Sierra Scientific 社は、ギブン・イメージング社の完全子会社となりました。ギブン・イメージング社の本社、工場、研究開発施設は、イスラエルのヨクネアムにあり、アメリカ、ドイツ、フランス、日本、オーストラリア、シンガポールに子会社があります。

さらに詳しい情報が知りたい方はこちらをご覧ください。<http://www.givenimaging.com>.

## 日本法人 ギブン・イメージング株式会社について

ギブン・イメージング株式会社(東京都千代田区、社長:河上正三)は、世界で初めてカプセル内視鏡を開発し、現在世界のカプセル内視鏡市場において豊富な経験を持つギブン・イメージング社(Given Imaging Ltd. 2001 年 NASDAQ 上場)の日本法人であり、日本におけるカプセル内視鏡の製造販売会社です。

<ホームページ>

<http://www.givenimaging.co.jp>

注)日本では、PillCam<sup>®</sup> SB および PillCam<sup>®</sup> SB 2 カプセル内視鏡(小腸用)が承認されています。大腸用の PillCam<sup>®</sup> COLON、および PillCam<sup>®</sup> COLON 2、食道用の PillCam<sup>®</sup> ESO 2 はまだ承認されていません。